



Sesida dals

22 d'avust 2023

Communitgà ils

29 d'avust 2023

Protocol nr.

678/2023

Incumbensa da la fracziun da la PPS

concernent ina distanza minimala da rodas da vent (emprim sutsegnader Grass)

Resposta da la Regenza

Tenor il dretg federal vertent è la procedura dal plan directiv ina part integrala da la planisaziun. Ella na sutminescha nagins dretgs da las burgaisas e dals burgais. En quest emprim pass da la planisaziun na vegnan anc betg fixadas utilisaziuns generalmain liantas. Quai vegn fatg pir sin il stgalim da la planisaziun d'utilisaziun. Sin quest stgalim existan dretgs da cundecisiun ed ina protecziun giuridica cumplessiva. Sche utilisaziuns potenzialas futuras mancan en il plan directiv, na pon ellas betg vegnir previsas en il plan d'utilisaziun. En il Plan directiv Energia vegnan designads mo lieus «adattads» per energia da vent. Pir la vischnanca e la finala las votantas ed ils votants fixeschan en las basas da la planisaziun locala, sch'i duain vegnir permiss implants, quai er cun resguardar distanzas. Per ils implants dovri ultra da quai er anc ina permissiun da construcziun.

Sin plaun federal è er vegnidas inoltradas moziuns concernent distanzas minimalas. Ina moziun da l'onn 2017 (curia vista 17.3473) è vegnida refusada, ina da l'onn 2022 (curia vista 22.4491) n'è anc betg vegnida tractada (il Cussegl federal propona da la refusar). La Regenza ha chapientscha per ils interess da las sutsegnadras e dals sutsegnaders da proteger la populaziun cunter las consequenzas nuschaiplas effectivas u supponidas dals implants d'energia da vent. Da l'autra vart sa chattan ils interess nazionals relevants d'ina producziun d'electricitad betg fossila, en spezial durant l'enviern. Per proteger ils differents interess datti gia oz fitg bleras regulaziuns che ston vegnir observadas e che procuran, che las distanzas d'implants d'energia da vent vegnan determinadas correctamain sin basa da las particularitads localas e dals interess che ston vegnir resguardads en il cas singul.

A las vischnancas statti da princip liber da prevair prescripziuns situativas davart distanzas minimalas en lur planisaziuns localas. Cun sia decisiun 1C_149/2021 dals 25 d'avust 2022 ha il Tribunal federal giuditgà la chausa. El è vegnì a la conclusiun, che l'approvaziun (chantunala) d'in reglament communal da construcziun cun distanzas minimalas da 500 meters (en cas d'implants cun in'autezza dal mosel da pli che 50 m) per la protecziun da la populaziun, na possia betg vegnir refusada. I saja per-

mess da refusar l'approvaziun chantunala mo, sch'il reglament communal na porchia (en vista al dretg surordinà) apparentamain nagina pussaivladad d'applicaziun e saja perquai da bel principi senza effect. Quai na saja qua betg il cas, perquai ch'i saja pussaivel, che questa regla vegnia applitgada en il rom d'ina planisaziun concreta. L'applicaziun da questa norma da distanza (per la protecziun da la populaziun) na dastgia betg vegnir esclusa a priori; la norma stoppia vegnir resguardada concretamain en il rom da la consideraziun cumplessiva dals interess. Quai signifitga la finala, ch'i fiss bain pussaivel da fixar distanzas minimalas communalas (generalas), ma che talas na valessan betg en mintga cas ed absolutamain, mabain ch'ellas stuessan la finala (er) vegnir resguardadas en il cas singul en il rom da la consideraziun dals interess generalas. En in cas correspundessan ellas al dretg federal, en l'auter betg. Pli grondas che las prescripziuns da distanza e pli impurtants ch'ils auters interess fissan, e main applitgablas ch'ellas fissan, e viceversa.

Distanzas minimalas chantunalas fissan percenter giuridicamain (anc) pli problematicas ed ultra da quai ni cunvegnentas ni adequatas. Responsablas per la planisaziun èn las vischnancas. Perquai ch'igl è decisiv da giuditgar ils interess er concernent las distanzas, en spezial en il rom da la planisaziun d'utilisaziun, ma betg sin il stgalim dal chantun cun determinar ina norma fixa, fissi eventualmain pussaivel da realisar resp. d'applitgar ina prescripziun da distanza chantunala mo cun giuditgar il cas singul. En il rom da l'approvaziun da planisaziuns localas pudess questa prescripziun da distanza vegnir applitgada mo, sche la consideraziun dals interess confurm al dretg mussass, che questas distanzas minimalas stuessan vegnir observadas. Ultra da quai n'èsi betg segir, ch'ina norma fixa chantunala che vala absolutamain, correspundess al dretg federal, perquai che tala stuess vegnir giuditgada tenor auters princips che l'approvablada (chantunala) d'ina norma communalada en la planisaziun dal territori, confurm a la sentenza dal Tribunal federal menziunada qua survant.

Pia ston regulaziuns pli detagliadas che cumpletteschan il dretg federal vertent e ch'èn giavischadas, vegnir integradas correctamain en las basas communalas da la planisaziun locala, cun las resalvas valaivlas menziunadas. Regulaziuns sin il stgalim chantunal na fissan ni adequatas ni cunvegnentas.

Sa basond sin questas explicaziuns propona la Regenza al Cussegl grond da refusar questa incumbensa da fracziun.



En num da la Regenza

Il president:

Peter Peyer

Il chancelier:

Daniel Spadin